



भारत का राजपत्र
The Gazette of India
இந்திய அரசிதழ்

असाधारण

EXTRAORDINARY

சிறப்பிதழ்

भाग XV अनुभाग 1

Part XV Section 1

பகுதி XV பிரிவு 1

प्राधिकार प्राकारित

PUBLISHED BY AUTHORITY

அதிகாரத்துடன் வெளியிடப்பட்டது

नई दिल्ली, सोमवार, 6 मार्च, 2000/1922 सका

New Delhi, Monday, 6th March 2000/1922 Saka

புது தில்லி, திங்கட்கிழமை, 6 மார்ச் 2000/1922 சக

Ministry of Law, Justice and Company Affairs
(Legislative Department)

New Delhi

சட்ட, நீதி மற்றும் நிறும அலுவல்கள் அமைச்சகம்

(சட்டமியற்றுத் துறை),

புது தில்லி

The Translation in Tamil of the Transfer of Property Act, 1882 (4 of 1882). The Dissolution of Muslim Marriage Act, 1939 (8 of 1939) The Foreign Contribution (Regulation) Act, 1976 (49 of 1976), The Companies (Donations to National Funds) Act, 1951 (54 of 1951), The Negotiable Instruments Act, 1881 (26 of 1881), The Company Secretaries Act, 1980 (56 of 1980), are hereby published under the Authoritative Texts thereof in Tamil under clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

சொத்து உரிமை மாற்றச் சட்டம், 1882 (4/1882), முஸ்லீம் மண உறவு தீர்த்தல் சட்டம், 1939 (8/1939), அயல்நாட்டு நன்கொடை (ஒழுங்குமுறைப் படுத்துதல்) சட்டம், 1976 (49/1976), நிறுமங்கள் (தேசிய நிதியங்களுக்கு நன்கொடைகள் கொடுத்தல்) சட்டம், 1951 (54/1951), மாற்று முறையாவணங்கள் சட்டம், 1881 (26/1881), நிறுமச் செயலாளர்கள் சட்டம், 1980 (56/1980) ஆகியவற்றின் தமிழ்மொழி பெயர்ப்பு குடியரசுத் தலைவரின் அதிகாரத்தின்படி இதன்மூலம் வெளியிடப்படுகின்றன. அதிகாரவுரிமைப்படியான வாசகங்கள் (மையச் சட்டங்கள்) சட்டம், 1973 (50/1973) இன் பிரிவு 2 இன் கூறு 'அ' வின் படி இவையே தமிழில் அதிகாரவுரிமைப்படியான வாசகங்கள் எனக் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.

[Price: Rs.111.00]

முஸ்லீம் மணஉறவு தீர்த்தல் சட்டம், 1939

(சட்ட எண் 8/1939)

[1939 மார்ச்சு 17]

முஸ்லீம் சட்டத்தின்படி மணம் புரிந்த பெண்களால் மண உறவைத் தீர்த்தலுக்கான உரிமை வழக்குகள் தொடர்பான முஸ்லீம் சட்டத்தின் வகையங்களை ஒருங்கிணைப்பதற்கும் தெளிவுபடுத்துவதற்கும் மணமான ஒரு முஸ்லீம் பெண், அவளுடைய மணப்பிணைப்பிலிருந்துகொண்டு இஸ்லாம் சமயத்தைத் துறந்துவிடுவதன் விளைபயன் பற்றிய ஐயங்களை அகற்றுவதற்குமான சட்டம்.

முஸ்லீம் சட்டத்தின்படி மணம்புரிந்த பெண்களால் மணஉறவு தீர்த்தலுக்காகத் தொடரப்பட்ட உரிமை வழக்குகள் தொடர்பான முஸ்லீம் சட்டத்தின் வகையங்களை ஒருங்கிணைப்பதும் தெளிவுபடுத்துவதும் மணமான ஒரு முஸ்லீம் பெண், அவளுடைய மணப்பிணைப்பிலிருந்துகொண்டு இஸ்லாம் சமயத்தைத் துறந்து விடுவதன் விளைபயன் பற்றிய ஐயங்களை அகற்றுவது உகந்ததாய் இருப்பதால்,

ஈங்கிதனால் பின்வருமாறு சட்டம் இயற்றப்படுகிறது:—

1. (1) இந்தச் சட்டம், முஸ்லீம் மணஉறவு தீர்த்தல் சட்டம், 1939 என்று வழங்கப்பெறும்.

குறுந்தலைப்பும் அளவுகையும்.

(2) இது, [ஐம்மு-காஷ்மீர் மாநிலம் நீங்கலாக] இந்தியா முழுவதையும் அளாவி நிற்கும்².

2. முஸ்லீம் சட்டத்தின்படி மணம்புரிந்த பெண் ஒருவர், பின்வருவனவற்றில் ஒன்று அல்லது ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட காரணம் அல்லது காரணங்களின் பேரில், தமது மணஉறவைத் தீர்த்தலுக்கான தீர்ப்பாணை ஒன்றைப் பெறுவதற்கு உரிமை கொண்டவராவார், அவையாவன,—

மணஉறவைத் தீர்த்தலுக்கான தீர்ப்பாணைக் குரிய காரணங்கள்.

- (i) நான்காண்டு கால அளவிற்கு கணவரது இருப்பிடம் பற்றி அறியப்படவில்லை;
- (ii) கணவர், இரண்டாண்டு கால அளவிற்கு அவருடைய பேணுகைக்கு வகை செய்யாது புறக்கணித்தார் அல்லது வகை செய்யத் தவறி விட்டார்;
- (iii) கணவர் ஏழாண்டுகள் அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட ஒரு கால அளவிற்குச் சிறைத்தண்டனை விதிக்கப்பட்டிருந்தார்;
- (iv) கணவர், தகுமான காரணம் இன்றி, மூன்றாண்டு கால அளவிற்குத் தம்முடைய மணஉறவு சார்ந்த கடமைப் பொறுப்பினை நிறைவேற்றுவதற்குத் தவறியிருக்கிறார்;
- (v) கணவர் மணமான காலத்தில் ஆண்மையற்றவராக இருந்தார் மற்றும் தொடர்ந்து அவ்வாறே இருந்து வருகிறார்;
- (vi) அந்தக் கணவர் இரண்டாண்டுக் கால அளவிற்குப் பித்துப் பிடித்தவராக இருந்திருக்கிறார் அல்லது தொழு நோயினால் அல்லது கடுமையான பால்வினை நோயினால் துன்புற்று வருகிறார்;

¹ 48/1959 சட்டத்தின் பிரிவு 3 ஆலும் இணைப்புப் பட்டியல் 1 ஆலும் சூறித்தசில் சொற்களுக்கு மாற்றாக அமைக்கப்பட்டது (1—2—1960 முதல் செல்திறம் பெறுமாறு)

² பாண்டிச்சேரி (சட்டங்கள் நீட்டிப்பு)ச் சட்டம், 1968 இன் (சட்ட எண் 28/1968) பிரிவு 3ஆலும் இணைப்புப் பட்டியலாலும் பாண்டிச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சி நிலவரைக்கு நீட்டிக்கப்பட்டது.